



*NOTE: The side light does not have a memory function. It will always default to Low (Floodlight) when turned on.

Body Material	Aluminium
Blade Material	9Cr18MoV Steel
Screwdriver Bit Material	S2 Tool Steel
Dimensions	65x24.3x14.7 mm 2.56x0.96x0.58 in
Charging Port	USB-C
Input	5V 0.45A
Charging Time	About 1.5 Hours

			
4400cd	133m	IP65	1m
			
Rechargeable Li-ion Battery 450mAh 3.6V(1.62Wh)			
			
AAA Battery Compatible			
			
52g/1.83oz			
			
Working Temperature 0–40°C			

High	300 lumens		30 seconds
	200 lumens		1h 20min
Middle	100 lumens		1h 40min
Low	15 lumens		18h

Floodlight			
High	20 lumens		4h 10min
LOW	1.5 lumens		25h
Red Light			
Red Light	3 lumens		7h
Red Strobe	3 lumens		28h

Diagram illustrating the back of the flashlight with the following components labeled:

- Spotlight
- Button
- Red Light
- Floodlight
- LED Indicator
- USB-C Charging Port
- Bit Holder
- Screwdriver Bit (PH0 + SL3.5)
- Blade
- Pocket Clip
- Magnetic Base
- Lanyard Hole

Unlock the Light	Lock the Light
Turned Off	Spotlight Low Brightness
Spotlight Medium Brightness	Spotlight High Brightness
Floodlight Low Brightness	Floodlight High Brightness
Red Light Turned On	Red Light Strobe

Blade Operation

Screwdriver Operation

Screwdriver Bit Replacement

Lock/Unlock

Press and hold

3 sec

Direct Off in any mode

Any mode

Press

Off

*NOTE: While locked, pressing the button will cause the red indicator to flash. Unlocking the device will automatically turn on the spotlight in low mode.

On/Off

Off $\longleftrightarrow$ Press $\longleftrightarrow$ On

Change the Brightness Level

Low $\rightarrow$ Medium $\rightarrow$ High

Press and hold

Shortcut

Off $\rightarrow$ Low $\rightarrow$ Medium $\rightarrow$ Double-click $\rightarrow$ High

*NOTE: The spotlight features a mode memory function. It will automatically return to the last used brightness level when turned back on.

Turn on

Off → Triple Click → F (Low)

Mode Switching

Low (F) → High (F) → Steady (R)

Press and hold

Shortcut

Low (F) → Double-click → Beacon (R)

*NOTE: The side light does not have a memory function. It will always default to Low (Floodlight) when turned on.

Red Blinking:
Charging

Green:
Charge Complete

Red:
Cannot Charge

*NOTE: Only charge the included 3.6V Li-ion battery with this product; do not charge any other AAA batteries.

*During charging, the spotlight operates at medium brightness, and the flood white light operates at low brightness only.

Activate Any Lighting Mode

- Green** : 60% — 100%
(turns off after 2s of inactivity)
- Amber** : 25% — 60%
(turns off after 2s of inactivity)
- Flashing Red** : 1% — 25%
(turns off after 2s of inactivity)

*NOTE: The battery indicator is only accurate for the included 3.6V Li-ion battery.

Rotate and remove the cap

Insert a new battery
(positive "+" end forward)

(EN) English	01
(CN) 简体中文	03
(DE) Deutsch	05
(FR) Français	08
(ES) Español	11
(JP) 日本語	14

1. **Product Specifications**, see Table 1
2. **Lighting Specifications**, see Table 2
3. **Product Overview**, see Figure 1
4. **Legend (Lighting & Status Indicators)**, see Figure 2
5. **Blade & Screwdriver Operation**, see Figure 3
6. **Light Operation**
 - **Lock / Unlock / Turn Off**, see Figure 4
 - **Lock:** When the light is off, press and hold the button for 2 seconds to enter Lockout Mode. While locked, pressing the button will cause the red indicator to flash.
 - **Unlock:** While in Lockout Mode, press and hold the button for 2 seconds to unlock the device. The Spotlight will automatically turn on in Low mode.
 - **Turn Off:** In any lighting mode, single-click the button to turn off the light (entering the OFF state).
 - 6.2. **Spotlight**, see Figure 5
 - **Turn On/Off:** Single-click the button.
 - **Brightness Adjustment:** While the Spotlight is on, press and hold the button to cycle through Low → Medium → High → Low levels. Release the button to select the desired brightness.
 - **Instant High (Shortcut):** In the OFF state or any Spotlight mode, double-click the button quickly to enter High mode directly.
 - 6.3. **Floodlight & Red Light**, see Figure 6
 - **Turn On:** In the OFF state, triple-click the button quickly to turn on the floodlight in Low mode.
 - **Mode Selection (Changing Brightness/Color):** While the side light is on, press and hold the button to cycle through Low → High → Red Light. Release the button to select the desired mode.
 - **Red Strobe Mode:** While the side light is on, double-click the button to activate red strobe mode.
7. **Charging**, see Figure 7
 - Please connect the product to a power source using the included USB-C cable.
 - **Indicator Light Status:**
 - **Flashing Red:** Charging in progress.

Solid Green: Fully charged.
Solid Red: Charging error. Non-compatible battery detected; the device will not charge.

8. Battery Level Indicator, see Figure 8

When any mode is activated, the LED indicator will illuminate for 2 seconds to display the remaining battery capacity:

- Green: Battery level > 60%
- Ambler: Battery level is between 25% and 60%
- Flashing Red: Battery level < 25% (Please recharge the device immediately).

9. Battery Replacement, see Figure 9

To Remove: Pull out the lanyard loop, rotate the battery cap counterclockwise, and remove the battery.

To Install: Insert the replacement battery into the compartment with the positive (+) terminal facing inward. Rotate the battery cap clockwise and tighten securely.

10. Safety & Warnings

10.1. DANGER

- Handle with care; the blade is extremely sharp.
- Keep out of reach of children to prevent severe injury.
- Do not disassemble the product.
- Do not dispose of the product in fire. The battery may catch fire or explode, causing severe injury or property damage.

10.2. CAUTION

- Always ensure the blade is fully retracted when storing or carrying the product.
- Do not look directly into the light source or shine it into eyes, as this may cause temporary blindness or permanent eye damage.
- Do not obstruct or cover the lens while the light is on, as the emitted heat may cause nearby objects to burn.
- Do not place, charge, or use this product in a vehicle or environment where temperatures may exceed 60°C.
- Do not immerse the product in water or other liquids, as this will cause permanent damage.
- Avoid using or storing the light in dusty environments to prevent switch or functional failure.

10.3. NOTICE

- The blade sharpness will decrease after prolonged use; proper re-sharpening will restore its cutting performance.
- If foreign objects (such as sand or dirt) enter the

- mechanism, rinse gently with water and dry immediately.
- Only use a standard USB-C cable to charge the product to avoid damage.
- Fully charge the product before long-term storage.
- Always activate Lockout Mode when the product is being carried or transported.

10.4. REMARK

- Do not place a hot light into any fabric bag or fusible plastic container.
- This product is not a pet toy. Keep away from pets.
- The product may not function properly in temperatures below -20°C.
- Do not charge the product in environments below 0°C or above 40°C.

10.5. EXCLUSION CLAUSE

OKNIFE is not liable for damages or injuries resulting from the usage of the product inconsistent with the warnings in the manual, including but not limited to using the product inconsistent with the recommended lockout mode.

1. 产品规格，见 Table 1
2. 照明规格，见 Table 2
3. 产品概述，见 Figure 1
4. 操作图示，见 Figure 2
5. 小刀与螺丝刀操作，见 Figure 3
6. 灯光操作
 - 6.1. 锁定 / 解锁 / 关灯 / 开启 Figure 4
 - 锁定：在关灯状态下，长按按键 2 秒进入锁定模式。锁定状态下触碰按键，红色指示灯将闪烁提示。
 - 解锁：在锁定模式下，长按按键 2 秒解锁设备，主灯将自动开启并进入低亮模式。
 - 关灯：在任意照明模式下，单击按键即可关闭灯光（进入关灯状态）。
 - 6.2. 聚光灯，见 Figure 5
 - 关闭开关：单击按键。
 - 亮度调节：在主灯开启状态下，长按按键，亮度将在 低亮 → 中亮 → 高亮 → 低亮 之间循环。松开按键即可选定当前亮度。
 - 一键高亮（快捷键）：在关灯状态或主灯任意模式下，快速双击

击按键可直接进入高亮模式。
 6.3. 泛光灯和红灯， 见Figure 6

- 开启：在关灯状态下，快速连击三次按键，泛光灯将以低亮模式开启。
- 模式切换（调节亮度/颜色）：在侧灯开启状态下，长按按键，模式将在 低亮 → 中亮 → 红光 之间循环，松开按键即可选定当前模式。
- 红光闪烁模式（信标）：在辅助灯开启状态下，双击按键即可激活红光闪烁模式。

7. 充电， 见Figure 7

请使用随附的USB—C线缆将产品连接至电源。

指示灯状态：

- 红灯闪烁：正在充电。
- 绿灯常亮：已充满电。
- 红灯常亮：充电错误。检测到不兼容的电池，设备已停止充电。

8. 电量指示， 见Figure 8

在开启任意功能模式时，LED 指示灯将亮起 2 秒，以显示剩余电量：

- 绿灯：剩余电量 > 60%
- 绿灯：剩余电量在 25% 至 60% 之间
- 红灯闪烁：剩余电量 < 25%（请立即为设备充电）

9. 更换电池， 见Figure 9

- 拆卸：拉出挂绳环，逆时针旋脱电池盖，即可取出电池。
- 安装：将备用电池的正极（+）朝内放入电池仓。顺时针旋脱电池盖并务必拧紧。

10. 安全须知与警告

10.1. 危险

- 请小心使用，刀刃极其锋利。
- 请放置在儿童接触不到的地方，以防造成严重伤害。
- 切勿拆解本产品。
- 请勿将本产品投入火中。电池可能会起火或爆炸，从而导致严重的人身伤害或财产损失。

10.2. 警告

- 在储存或携带本产品时，请务必确保刀刃已完全收回。
- 请勿直视光源或将光线直射眼睛，这可能会导致暂时性失明或永久性视力受损。
- 灯光开启时请勿遮挡或覆盖透镜；发射的热量可能会导致物体燃烧。
- 请勿在温度可能超过 60°C 的车辆或环境中放置、充电或使用本产品。

(DE) Deutsch	
1. Produktübersicht, siehe Tabelle 1 2. Produktspezifikationen, siehe Tabelle 2 3. Beleuchtungsspezifikationen, siehe Abbildung 1. 4. Legende (Licht– & Status–Anzeigen), siehe Abbildung 2. 5. Bedienung von Klinge & Schraubendreher, siehe Abbildung 3. 6. Bedienung der Beleuchtung 6.1. Sperren / Entsperren / Ausschalten, siehe Abbildung 4. 6.2. Spotlight (Foco concentrado), véase la figura 5. • Encender / Apagar: Haga un solo clic en el botón. • Ajuste de Brillo: Con el spotlight encendido, mantenga presionado el botón para cambiar entre los niveles: Low → Medium → High → Low. Suelte el botón cuando alcance el nivel de brillo deseado. • Acceso Rápido a High (Atajo): En el estado OFF o en cualquier modo de spotlight, haga doble clic rápidamente en el botón para ingresar directamente al modo High (Alto). 6.3. Floodlight y Luz Roja (Floodlight & Red Light), véase la figura 6. • Encender: En el estado OFF, haga triple clic rápidamente en el botón para encender el floodlight en modo Low (Bajo). • Selección de Modo (Cambiar Brillo/Color): Con la iluminación encendida, mantenga presionado el botón para ciclar entre: Floodlight Low → Floodlight Medium → Luz Roja. Suelte el botón cuando alcance el modo deseado. • Modo Red Strobe: Con la luz encendida, haga doble clic en el botón para activar el Modo Red Strobe (Estroboscopio rojo). 7. Carga, véase la figura 7. Conecte el producto a una fuente de alimentación utilizando el cable USB—C incluido. Estado del indicador de carga: • Rojo Parpadeante: Carga en progreso. • Verde Fijo: Completamente cargado. • Rojo Fijo: Error de carga. Se ha detectado una batería no compatible; el dispositivo no se cargará. 8. Indicador de Nivel de Batería, véase la figura 8. Al activar cualquier modo, el indicador LED se iluminará durante 2 segundos para mostrar la capacidad restante de la	04

• Bloquear: Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón durante 2 segundos para activar el Modo de Bloqueo. Cuando esté bloqueada, al presionar el botón, el indicador rojo parpadeará como advertencia.
 • Desbloquear: En el Modo de Bloqueo, mantenga presionado el botón durante 2 segundos para desbloquear el dispositivo. El spotlight se encenderá automáticamente en modo Low (Bajo).
 • Apagar: En cualquier modo de iluminación, haga un solo clic en el botón para apagar la luz (pasando al estado OFF).
 6.2. Spotlight (Foco concentrado), véase la figura 5.

- Encender / Apagar: Haga un solo clic en el botón.
- Ajuste de Brillo: Con el spotlight encendido, mantenga presionado el botón para ciclar entre los niveles: Low → Medium → High → Low. Suelte el botón cuando alcance el nivel de brillo deseado.
- Acceso Rápido a High (Atajo): En el estado OFF o en cualquier modo de spotlight, haga doble clic rápidamente en el botón para ingresar directamente al modo High (Alto).

6.3. Floodlight y Luz Roja (Floodlight & Red Light), véase la figura 6.

- Encender: En el estado OFF, haga triple clic rápidamente en el botón para encender el floodlight en modo Low (Bajo).
- Selección de Modo (Cambiar Brillo/Color): Con la iluminación encendida, mantenga presionado el botón para ciclar entre: Floodlight Low → Floodlight Medium → Luz Roja. Suelte el botón cuando alcance el modo deseado.
- Modo Red Strobe: Con la luz encendida, haga doble clic en el botón para activar el Modo Red Strobe (Estroboscopio rojo).

7. Carga, véase la figura 7.

Conecte el producto a una fuente de alimentación utilizando el cable USB—C incluido.

Estado del indicador de carga:

- Rojo Parpadeante: Carga en progreso.
- Verde Fijo: Completamente cargado.
- Rojo Fijo: Error de carga. Se ha detectado una batería no compatible; el dispositivo no se cargará.

8. Indicador de Nivel de Batería, véase la figura 8.

Al activar cualquier modo, el indicador LED se iluminará durante 2 segundos para mostrar la capacidad restante de la

• 请勿将产品浸入水或其他液体中，否则将造成永久性损坏。
 • 避免在多变的环境中使用或储存本产品，以防按键可能失效。
 10.3. 注意

- 长期使用后刀刃锋利度会下降；适当的重新打磨将恢复其切割性能。
- 若机械结构内进入异物（如沙土、污垢），请用清水轻轻冲洗并立即擦干/吹干。
- 为避免损坏，请务必仅使用标准 USB—C 充电线为产品充电。
- 长期存放前，请将产品充满电。
- 在携带或运输产品时，请务必开启锁定模式。

10.4. 提示

- 请勿将发热的灯具放入任何布袋或易燃的塑料容器中。
- 本产品并非宠物玩具，请远离宠物。
- 在低于 0°C 的温度下，产品可能无法正常工作。
- 请勿在低于 20°C 或高于 40°C 的环境中为产品充电。

10.5. 免责条款

对于因未按照本手册中的警告要求使用产品（包括但不限于未按照推荐激活锁定模式）而导致的损失、损害或人身伤害，OKNIFE 不承担任何责任。

(DE) Deutsch	
1. Produktübersicht, siehe Tabelle 1 2. Produktspezifikationen, siehe Tabelle 2 3. Beleuchtungsspezifikationen, siehe Abbildung 1. 4. Legende (Licht– & Status–Anzeigen), siehe Abbildung 2. 5. Bedienung von Klinge & Schraubendreher, siehe Abbildung 3. 6. Bedienung der Beleuchtung 6.1. Sperren / Entsperren / Ausschalten, siehe Abbildung 4. 6.2. Spotlight (Foco concentrado), véase la figura 5. • Encender / Apagar: Haga un solo clic en el botón. • Ajuste de Brillo: Con el spotlight encendido, mantenga presionado el botón para cambiar entre los niveles: Low → Medium → High → Low. Suelte el botón cuando alcance el nivel de brillo deseado. • Acceso Rápido a High (Atajo): En el estado OFF o en cualquier modo de spotlight, haga doble clic rápidamente en el botón para ingresar directamente al modo High (Alto). 6.3. Floodlight y Luz Roja (Floodlight & Red Light), véase la figura 6. • Encender: En el estado OFF, haga triple clic rápidamente en el botón para encender el floodlight en modo Low (Bajo). • Selección de Modo (Cambiar Brillo/Color): Con la iluminación encendida, mantenga presionado el botón para ciclar entre: Floodlight Low → Floodlight Medium → Luz Roja. Suelte el botón cuando alcance el modo deseado. • Modo Red Strobe: Con la luz encendida, haga doble clic en el botón para activar el Modo Red Strobe (Estroboscopio rojo). 7. Carga, véase la figura 7. Conecte el producto a una fuente de alimentación utilizando el cable USB—C incluido. Estado del indicador de carga: • Rojo Parpadeante: Carga en progreso. • Verde Fijo: Completamente cargado. • Rojo Fijo: Error de carga. Se ha detectado una batería no compatible; el dispositivo no se cargará. 8. Indicador de Nivel de Batería, véase la figura 8. Al activar cualquier modo, el indicador LED se iluminará durante 2 segundos para mostrar la capacidad restante de la	05

batería:
 • Verde: Nivel de batería > 60%
 • Ámbar (Naranja): Nivel de batería entre 25% y 60%
 • Rojo Parpadeante: Nivel de batería < 25% (Recargue el producto de inmediato)
 9. Reemplazo de la Batería, véase la figura 9.

- Para Extraer: Tire del lado para cordón, gire la tapa de la batería en sentido contrario a las agujas del reloj y retire la batería.
- Para Instalar: Inserte la batería de repuesto en el compartimento con el terminal positivo (+) hacia el interior. Gire la tapa de la batería en el sentido de las agujas del reloj y apriétela firmemente.

10. Seguridad y Advertencias

10.1. PELIGRO

- Manejar con cuidado; la hoja de la navaja es extremadamente afilada.
- Mantener fuera del alcance de los niños para evitar lesiones graves.
- No desmonte ni modifique el producto.
- No arrojar el producto al fuego. La batería podría incendiarse o explotar, causando lesiones personales graves o daños materiales.
- No desmonte ni modifique el producto.
- No mire directamente a la fuente de luz ni dirija el haz hacia los ojos, ya que esto puede causar ceguera temporal o daños oculares permanentes.
- No obstruya ni cubra la lente mientras la luz esté encendida; el calor emitido puede hacer que los objetos cercanos se quemen.
- No coloque, cargue ni utilice este producto en un vehículo o entorno donde las temperaturas puedan superar los 60°C.
- No sumerja el producto en agua u otros líquidos, ya que esto causará daños permanentes.
- Evite utilizar o almacenar el producto en entornos con polvo para prevenir fallos del interruptor o del funcionamiento.

10.3. AVISO

El filo de la hoja disminuirá tras un uso prolongado; un afilado adecuado puede restaurar el rendimiento de corte.

- Si entran objetos extraños (como arena o suciedad) en el mecanismo, enjuague suavemente con agua y seque inmediatamente.
- Para evitar daños, utilice únicamente un cable USB—C estándar para cargar el producto.
- Cargue completamente el producto antes de un almacenamiento prolongado.
- Active siempre el Modo de Bloqueo (Lockout) cuando el producto sea transportado.

10.4. NOTA

- No coloque el producto caliente dentro de una bolsa de tela ni en un recipiente de plástico que pueda deformarse o fundirse.
- Este producto no es un juguete para mascotas. Manténgalo alejado de ellas.
- Es posible que el producto no funcione correctamente a temperaturas inferiores a –20°C.
- No cargue el producto en ambientes por debajo de 0°C o por encima de 40°C.

10.5. CLÁUSULA DE EXCLUSIÓN

OKNIFE no se hace responsable de los daños o lesiones derivados de un uso inadecuado del producto o del incumplimiento de las advertencias de este manual. Esto incluye, entre otros, el uso del producto sin respetar el modo de bloqueo recomendado.

(JP) 日本語
1. 製品仕様, 表1を参照。 2. 仕様（照明），表2を参照。 3. 製品概要, 図1を参照。 4. 図示説明（ライト&ステータス仕様），図2を参照。 5. ナイフ&ドライバーの操作方法, 図3を参照。 6. ライトの操作方法 6.1. ロック / ロック解除 / 消灯, 図4を参照。 • ロック（Lock）：消灯時に、ボタンを2秒間長押しするとロックアウトモードに入ります。ロック中にボタンを押すと、赤色のインジケーターが点滅して警告します。 • ロック解除（Unlock）：ロックアウトモード中にボタンを2秒間長押しすると、ロックが解除されます。スポットライトが自動的にLowモードで点灯します。

lang gedrückt, um das Gerät zu entsperren. Nach dem Entsperren schaltet sich das Spotlight automatisch im Low—Modus ein.
 • Ausschalten: Drücken Sie die Taste in einem beliebigen Lichtmodus einmal, um das Licht auszuschalten.

6.2. Spotlight, siehe Abbildung 5.

- Ein-/Ausschalten: Drücken Sie die Taste einmal.
- Helligkeitsregelung: Halten Sie die Taste bei eingeschaltetem Spotlight gedrückt, um die Stufen Low → Medium → High → Low zu durchlaufen. Lassen Sie die Taste los, sobald die gewünschte Helligkeitsstufe erreicht ist.
- Direktmodus High (Shortcut): Drücken Sie die Taste im AUS—Zustand oder in einem beliebigen Spotlight—Modus zweimal schnell hintereinander, um direkt den High—Modus zu aktivieren.

6.3. Floodlight & Rotes Licht (Floodlight & Red Light), siehe Abbildung 6.

- Einschalten: Drücken Sie die Taste im AUS—Zustand dreimal schnell hintereinander, um das Floodlight im Low—Modus einzuschalten.
- Modusauswahl (Helligkeit/Farbe ändern): Halten Sie die Taste bei eingeschaltetem Lichtsystem gedrückt, um die Stufen Floodlight Low → Floodlight Medium → Rotes Licht zu durchlaufen. Lassen Sie die Taste los, sobald der gewünschte Modus erreicht ist.
- Roter Stroboskop—Modus (Red Strobe): Drücken Sie die Taste bei eingeschaltetem Licht zweimal hintereinander, um den roten Stroboskop—Modus zu aktivieren.

7. Ladevorgang, siehe Abbildung 7.

Bitte schließen Sie das Produkt mit dem mitgelieferten USB—C—Kabel an eine Stromquelle an.

Status der Ladeanzeige

- Rotes Blinken: Ladevorgang läuft.
- Dauerhaftes Grün: Vollständig geladen.
- Dauerhaftes Rot: Ladefehler. Inkompatibler Akku erkannt; das Gerät wird nicht geladen.

8. Akkustandsanzeige, siehe Abbildung 8.

Wenn ein beliebiger Modus aktiviert wird, leuchtet die LED—Anzeige 2 Sekunden lang auf, um die verbleibende Akkukapazität anzuzeigen:

- Grün: Akkustand > 60%
- Orange (Amber): Akkustand liegt zwischen 25 % und 60 %

mecanismo, enjuague suavemente con agua y seque inmediatamente.
 • Para evitar daños, utilice únicamente un cable USB—C estándar para cargar el producto.
 • Cargue completamente el producto antes de un almacenamiento prolongado.
 • Active siempre el Modo de Bloqueo (Lockout) cuando el producto sea transportado.
 10.4. NOTA

- No coloque el producto caliente dentro de una bolsa de tela ni en un recipiente de plástico que pueda deformarse o fundirse.
- Este producto no es un juguete para mascotas. Manténgalo alejado de ellas.
- Es posible que el producto no funcione correctamente a temperaturas inferiores a –20°C.
- No cargue el producto en ambientes por debajo de 0°C o por encima de 40°C.

10.5. CLÁUSULA DE EXCLUSIÓN

OKNIFE no se hace responsable de los daños o lesiones derivados de un uso inadecuado del producto o del incumplimiento de las advertencias de este manual. Esto incluye, entre otros, el uso del producto sin respetar el modo de bloqueo recomendado.

(JP) 日本語
1. 製品仕様, 表1を参照。 2. 仕様（照明），表2を参照。 3. 製品概要, 図1を参照。 4. 図示説明（ライト&ステータス仕様），図2を参照。 5. ナイフ&ドライバーの操作方法, 図3を参照。 6. ライトの操作方法 6.1. ロック / ロック解除 / 消灯, 図4を参照。 • ロック（Lock）：消灯時に、ボタンを2秒間長押しするとロックアウトモードに入ります。ロック中にボタンを押すと、赤色のインジケーターが点滅して警告します。 • ロック解除（Unlock）：ロックアウトモード中にボタンを2秒間長押しすると、ロックが解除されます。スポットライトが自動的にLowモードで点灯します。

• Rotes Blinken: Akkustand < 25 % (Bitte laden Sie das Produkt umgehend auf)
 • Entnehmen: Ziehen Sie die Lanyardschleife heraus, drehen Sie die Batteriekappe gegen den Uhrzeigersinn und entnehmen Sie die Batterie.
 • Einlegen: Setzen Sie die Ersatzbatterie so in das Fach ein, dass der Pluspol (+) nach innen zeigt. Drehen Sie die Batteriekappe im Uhrzeigersinn wieder fest.

10.1. GEFAHR

- Gehen Sie vorsichtig mit der Klinge um. Sie ist extrem scharf.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, um schwere Verletzungen zu vermeiden.
- Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt nicht.
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer. Der Akku kann Feuer fangen oder explodieren, was zu schweren Verletzungen oder Sachschäden hinterlassen kann.

10.2. VORSICHT

- Stellen Sie immer sicher, dass die Klinge vollständig eingezogen ist, wenn Sie das Produkt lagern oder tragen.
- Blicken Sie nicht direkt in die Lichtquelle und richten Sie sie nicht auf die Augen, da dies zu vorübergehender Erblindung oder dauerhaften Augenschäden führen kann.
- Decken Sie die Linse nicht ab, während das Licht eingeschaltet ist, da die abgegebene Hitze dazu führen kann, dass nahegelegene Gegenstände brennen.
- Platzieren, laden oder verwenden Sie dieses Produkt nicht in einem Fahrzeug oder einer Umgebung, in der die Temperaturen 60 °C überschreiten können.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, da dies zu dauerhaften Schäden führt.
- Vermeiden Sie die Verwendung oder Lagerung des Produkts in staubigen Umgebungen, um Schalter– oder Funktionsausfälle zu vermeiden.

10.3. AVIS

Le tranchant de la lame diminue après une utilisation prolongée ; un affûtage approprié peut restaurer ses performances de coupe.

- Si des corps étrangers (tels que du sable ou de la saleté) pénètrent dans le mécanisme, rincez délicatement à l'eau et séchez immédiatement.

• Pour éviter tout dommage, utilisez uniquement un câble USB—C standard pour charger le produit.
 • Chargez complètement le produit avant un stockage à long terme.
 • Activez toujours le Mode Verrouillage (Lockout) lorsque le produit est transporté.
 10.4. REMARQUE

- Ne placez pas le produit encore chaud dans un sac en tissu ou un récipient en plastique susceptible de fondre.
- Ce produit n'est pas un jouet pour animaux. Maintenir hors de portée des animaux domestiques.
- Le produit peut ne pas fonctionner correctement à des températures inférieures à –20 °C.
- Ne pas charger le produit dans des environnements inférieurs à 0 °C ou supérieurs à 40 °C.

10.5 CLAUSE D'EXCLUSION

OKNIFE décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures résultant d'une utilisation non conforme du produit ou du non—respect des avertissements figurant dans ce manuel. Cela inclut notamment toute utilisation sans respecter le mode de verrouillage recommandé.

• 消灯（Turn Off）：どの点灯モードからでも、ボタンを1回クリックすると消灯します（OFF状態になります）。
 6.2. スポットライト（Spotlight）、図5を参照。

- 点灯 / 消灯: ボタンを1回クリックします。
- 明るさ調節: スポットライトが点灯している間、ボタンを長押しすると、明るさが Low → Medium → High → Low の順にサイクルします。お好みの明るさのところまでボタンを離します。
- Highモードへのショートカット: 消灯時またはスポットライトの点灯時、ボタンを素早くダブルクリックすると、ダイレクトにHighモードで点灯します。

6.3. フラッドライト&赤色光（Floodlight & Red Light），図6を参照。

- 点灯: 消灯時にボタンを素早く3回クリックすると、フラッドライトがLowモードで点灯します。
- モード選択（明るさ/カラーの切り替え）：ライトが点灯している間、ボタンを長押しすると、フラッドライトLow→フラッドライトMedium→赤色光の順にサイクルします。お好みのモードのところでボタンを離します。
- 赤色ストロボモード（Red Strobe）：ライトが点灯している間、ボタンをダブルクリックすると、赤色ストロボモードが起動します。

7. 充電方法, 図7を参照。

付属のUSB—Cケーブルを使用して、本製品を電源に接続してください。

インジケーターのステータス:

- 赤色点滅: 充電中。
- 緑色点灯: 充電完了。
- 赤色点灯: 充電エラー。互換性のないバッテリーが検出されました（充電は行われません）。

8. バッテリー残量インジケーター, 図8を参照。

いずれかのモードを起動すると、LEDインジケーターが2秒間点灯し、バッテリーの残量を表示します。

- 緑色点灯: バッテリー残量 > 60%
- アンバー（オレンジ）点灯: バッテリー残量 25%～60%
- 赤色点滅: バッテリー残量 < 25%（速やかに充電を行ってください）

9. バッテリーの交換方法, 図9を参照。

- 取り外し方: ランヤードループを引き出し、バッテリーキャップを反時計回りに回して取り外し、バッテリーを抜きます。
- 取り付け方: 交換用バッテリーのプラス（+）端子を内側に向

séchez immédiatement.
 • Pour éviter tout dommage, utilisez uniquement un câble USB—C standard pour charger le produit.
 • Chargez complètement le produit avant un stockage à long terme.
 • Activez toujours le Mode Verrouillage (Lockout) lorsque le produit est transporté.
 10.4. REMARQUE

- Ne placez pas le produit encore chaud dans un sac en tissu ou un récipient en plastique susceptible de fondre.
- Ce produit n'est pas un jouet pour animaux. Maintenir hors de portée des animaux domestiques.
- Le produit peut ne pas fonctionner correctement à des températures inférieures à –20 °C.
- Ne pas charger le produit dans des environnements inférieurs à 0 °C ou supérieurs à 40 °C.

10.5 CLAUSE D'EXCLUSION

OKNIFE décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures résultant d'une utilisation non conforme du produit ou du non—respect des avertissements figurant dans ce manuel. Cela inclut notamment toute utilisation sans respecter le mode de verrouillage recommandé.

(FR) Français
1. Spécifications du Produit, voir le tableau 1. 2. Spécifications d'éclairage, voir le tableau 2. 3. Présentation du Produit, voir la figure 1. 4. Légende (Symboles d'éclairage et Statut) , voir la figure 2. 5. Utilisation de la Lame et du Tournevis, voir la figure 3. 6. Utilisation de l'éclairage 6.1. Verrouiller / Déverrouiller / Éteindre, voir la figure 4. • Verrouiller : Lorsque la lampe est éteinte, appuyez sur le bouton et maintenez—le enfoncé pendant 2 secondes pour passer en Mode Verrouillage. Lorsque l'appareil est verrouillé, une pression sur le bouton fait clignoter l'indicateur rouge.

けてコンパートメントに挿入します。バッテリーキャップを時計回りに回し、しっかりと締め付けます。
 10. 安全上のご注意・警告

10.1. 危険

- 取扱注意：ブレード（刃物）は非常に鋭利です。
- 重傷を防ぐため、乳幼児や子供の手の届かない場所に保管してください。
- 本製品を分解しないでください。
- 本製品を火中に投入しないでください。バッテリーが発火・炸裂し、重傷や物損の原因となる恐れがあります。

10.2. 警告

- 本製品を保管または携帯する際は、ブレードが完全に収納されていることを必ず確認してください。
- 光源を直射したり、他人の目に光を向けたりしないでください。一時的な失明や、永久的な視力障害の原因となる恐れがあります。
- 点灯中はレンズを遮ったり覆ったりしないでください。放射熱により、周囲の物品が焦げたり燃えたりする原因になります。
- 気温が60°Cを超える可能性のある車内や環境での放置、充電、ご使用は絶対におやめください。
- 本製品を水やその他の液体に浸さないでください。重大な損傷の原因となります。
- スイッチの不具合や機能低下を防ぐため、ホコリの多い環境でのご使用や保管は避けてください。

10.3. 注意

- 長期間ご使用になるとブレードの切れ味が低下します。適切に研ぎ直すことで切れ味が回復します。
- 機構内部に異物（砂や泥など）が侵入した場合は、水で優しく洗い流し、すぐに完全に乾燥させてください。
- 故障を防ぐため、充電には必ず標準規格のUSB—Cケーブルをご使用ください。
- 長期間保管する前に、本製品を完全に充電してください。
- 本製品を携帯または輸送する際は、必ずロックアウトモードを有効にしてください。

10.4. 備考

- 高温になったライトを布製のバッグや滑やすいプラスチック容器に入れないでください。
- 本製品はペット用のおもちゃではありません。ペットの手の届かない場所に保管してください。
- –20°C以下の環境では、本製品が正常に動作しない場合があります。

• Déverrouiller : En Mode Verrouillage, appuyez sur le bouton et maintenez—le enfoncé pendant 2 secondes pour déverrouiller l'appareil. Le spotlight s'allume automatiquement en mode Low (Faible).
 • Éteindre : Dans n'importe quel mode d'éclairage, cliquez une fois sur le bouton pour éteindre la lampe (passage à l'état OFF).

6.2. Spotlight, voir la figure 5.

- Allumer / Éteindre : Cliquez une fois sur le bouton.
- Réglage de la Luminosité : Lorsque le spotlight est allumé, appuyez sur le bouton et maintenez—le enfoncé pour faire défiler les niveaux : Low → Medium → High → Low. Relâchez le bouton lorsque le niveau de luminosité souhaité est atteint.
- Accès Rapide au Mode High (Raccourci) : A l'état OFF ou dans n'importe quel mode du spotlight, double—cliquez rapidement sur le bouton pour accéder directement au mode High (Fort).

6.3. Floodlight & Lumière Rouge (Floodlight & Red Light), voir la figure 6.

- Allumer : A l'état OFF, triple—cliquez rapidement sur le bouton pour allumer le floodlight en mode Low.
- Sélection du Mode (Changer la Luminosité/Couleur) : Lorsque l'éclairage est allumé, appuyez sur le bouton et maintenez—le enfoncé pour faire défiler les modes : Floodlight Low → Floodlight Medium → Lumière Rouge. Relâchez le bouton lorsque le mode souhaité est atteint.
- Mode Stroboscopes Rouge (Red Strobe) : Lorsque la lampe est allumée, double—cliquez sur le bouton pour activer le Mode Stroboscopes Rouge.

7. Charge, voir la figure 7.

Veillez connecter le produit à une source d'alimentation à l'aide du voyant de charge :

- Rouge Clignotant : Charge en cours.
- Vert Fixe : Charge complète.
- Rouge Fixe : Erreur de charge. Batterie non compatible détectée ; l'appareil ne chargera pas.

8. Indicateur de Niveau de Batterie, voir la figure 8.

Lorsque n'importe quel mode est activé, l'indicateur LED s'allume pendant 2 secondes pour afficher la capacité restante de la batterie :

- Vert : Niveau de batterie > 60 %

• 0°C以下、または40°C以上の環境では充電を行わないでください。
 10.5. 免責事項

OKNIFEは、本取扱説明書の警告に従わない方法でのご使用（推奨されるロックアウトモードの不使用を含みますが、これらに限定されません）によって生じた損害、損壊、または負傷について、一切の責任を負いません。

• 0°C以下、または40°C以上の環境では充電を行わないでください。
 10.5. 免責事項

OKNIFEは、本取扱説明書の警告に従わない方法でのご使用（推奨されるロックアウトモードの不使用を含みますが、これらに限定されません）によって生じた損害、損壊、または負傷について、一切の責任を負いません。

• Ambre (Orange) : Niveau de batterie entre 25 % et 60 %
 • Rouge Clignotant : Niveau de batterie < 25 % (Veuillez recharger le produit immédiatement)
 • Ambre (Orange) : Niveau de batterie entre 25 % et 60 %
 • Rouge Clignotant : Niveau de batterie < 25 % (Veuillez recharger le produit immédiatement)

9. Remplacement de la Batterie, voir la figure 9.

- Pour Retirer : Tirez sur la boucle de la dragonne, tournez le capuchon de la batterie dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis retirez la batterie.
- Pour Installer : Insérez la batterie de remplacement dans le compartiment avec la borne positive (+) orientée vers l'intérieur. Tournez le capuchon de la batterie dans le sens des aiguilles d'une montre et serrez—le fermement.

10. Sécurité & Avertissements

10.1. DANGER

- Manipuler avec soin ; la lame est extrêmement coupante.
- Maintenir hors de portée des enfants pour éviter toute blessure grave.
- Ne démontez et ne modifiez pas le produit.
- Ne pas jeter le produit au feu. La batterie risquerait de prendre feu ou d'exploser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.

10.2. ATTENTION

- Assurez—vous toujours que la lame est complètement rétractée lorsque vous rangez ou transportez le produit.
- Ne regardez pas directement la source lumineuse et ne la dirigez pas vers les yeux, car cela peut causer une cécité temporaire ou des dommages oculaires permanents.
- Ne pas obstruer ni couvrir la lentille lorsque la lampe est allumée, car la chaleur émise peut provoquer l'inflammation des objets à proximité.
- Ne pas placer, charger ou utiliser ce produit dans un véhicule ou un environnement où les températures peuvent dépasser 60 °C.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau ou d'autres liquides, sous peine de causer des dommages permanents.
- Évitez d'utiliser ou de stocker le produit dans des environnements poussiéreux afin de prévenir tout dysfonctionnement de l'interrupteur ou du système.

10.3. AVIS

- Le tranchant de la lame diminue après une utilisation prolongée ; un affûtage approprié peut restaurer ses performances de coupe.
- Si des corps étrangers (tels que du sable ou de la saleté) pénètrent dans le mécanisme, rincez délicatement à l'eau et séchez immédiatement.

Warranty The OKNIFE team warrants your OKNIFE product to be free from defects in materials and workmanship for two (2) years from the date of original retail purchase. This warranty is extended only to the original purchaser. This warranty does not cover damage resulting from abuse, neglect, misuse, accidents, or improper maintenance, including but not limited to improper blade sharpening. This warranty shall be automatically and irrevocably void if the product is repaired, altered, or modified by any party not authorized by the OKNIFE Team. The customer is responsible for all shipping and handling charges associated with returning the product for warranty service.	10
---	-----------

Official Website www.oknife.com Customer Support cs@oknife.com Shenzhen Aodao Technology Co., Ltd Floor 16, Building 1B, Yuefu Plaza, No. 481, Guangming Avenue, Guangming District, Shenzhen City, Guangdong, China	11
---	-----------

prolongée ; un affûtage approprié peut restaurer ses performances de coupe.
 • Si des corps étrangers (tels que du sable ou de la saleté) pénètrent dans le mécanisme, rincez délicatement à l'eau et séchez immédiatement.
 • Pour éviter tout dommage, utilisez uniquement un câble USB—C standard pour charger le produit.
 • Chargez complètement le produit avant un stockage à long terme.
 • Activez toujours le Mode Verrouillage (Lockout) lorsque le produit est transporté.
 10.4. REMARQUE

- Ne placez pas le produit encore chaud dans un sac en tissu ou un récipient en plastique susceptible de fondre.
- Ce produit n'est pas un jouet pour animaux. Maintenir hors de portée des animaux domestiques.
- Le produit peut ne pas fonctionner correctement à des températures inférieures à –20 °C.
- Ne pas charger le produit dans des environnements inférieurs à 0 °C ou supérieurs à 40 °C.

10.5 CLAUSE D'EXCLUSION

OKNIFE décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures résultant d'une utilisation non conforme du produit ou du non—respect des avertissements figurant dans ce manuel. Cela inclut notamment toute utilisation sans respecter le mode de verrouillage recommandé.

(ES) Español
1. Especificaciones del Producto, véase la tabla 1. 2. Especificaciones de Iluminación, véase la tabla 2. 3. Descripción General del Producto, véase la figura 1. 4. Leyenda (Indicadores de Iluminación y Estado), véase la figura 2. 5. Operación de la Navaja y el Destornillador, véase la figura 3. 6. Operación de la Iluminación 6.1. Bloquear / Desbloquear / Apagar, véase la figura 4.

• Bloquear: Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón durante 2 segundos para activar el Modo de Bloqueo. Cuando esté bloqueada, al presionar el botón, el indicador rojo parpadeará como advertencia. • Desbloquear: En el Modo de Bloqueo, mantenga presionado el botón durante 2 segundos para desbloquear el dispositivo. El spotlight se encenderá automáticamente en modo Low (Bajo). • Apagar: En cualquier modo de iluminación, haga un solo clic en el botón para apagar la luz (pasando al estado OFF). 6.2. Spotlight (Foco concentrado), véase la figura 5. • Encender / Apagar: Haga un solo clic en el botón. • Ajuste de Brillo: Con el spotlight encendido, mantenga presionado el botón para cambiar entre los niveles: Low → Medium → High → Low. Suelte el botón cuando alcance el nivel de brillo deseado. • Acceso Rápido a High (Atajo): En el estado OFF o en cualquier modo de spotlight
--